

NACHRICHTEN

Pilze in Liechtenstein

VADUZ – Am Freitag, den 2. April um 20 Uhr veranstaltet die Botanisch-Zoologische Gesellschaft Liechtenstein-Sargans-Werdenberg im Biologesaal des Liechtensteinischen Gymnasiums Vaduz einen Dia-Vortrag über unsere Pilzflora. Referentin ist PD Dr. Beatrice Senn-Irlet von der Eidgenössischen Forschungsanstalt für Wald, Schnee und Landschaft. In wenigen Wochen wird die langjährige Bearbeitung der Pilze in Liechtenstein von Jean-Pierre Prongué und Rudolf Wiederin in der Reihe der naturkundlichen Forschung veröffentlicht. Wir nehmen dies zum Anlass, um näher über die Pilze in Liechtenstein zu informieren. Die Referentin hat die Pilzbearbeitung wissenschaftlich mitbetreut. Sie wird uns detailliert zu den Pilzvorkommen in unserem Lande berichten, die vorhandene Artenvielfalt interpretieren und auf Besonderheiten hinweisen. Zahlreiche attraktive Bilder werden diesen Vortrag für alle Pilzinteressierten und solche, die es werden wollen, zu einem besonderen Erlebnis machen. Alle Interessierten sind zu diesem Anlass herzlich eingeladen. Der Vortrag findet im Anschluss an die Vereinsversammlung statt, die um 19 Uhr beginnt. BZG

Motorenlärm im Städtle: April, April!

VADUZ – Gestern blieb es trotz der Volksblatt-Ankündigung von Motorlärm in der Flaniermeile im Vaduzer Städtle ruhig. Kein Formel-1-Wagen, kein Jaguar-Team und auch kein hoffnungsvolles Motorsporttalent machte Halt in Vaduz. Philipp Eberle hat natürlich auch keine Testfahrten vom Jaguar-Team angeboten bekommen. So schön die Vorstellung, ein Liechtensteiner könnte bald einmal im Formel-1-Rennzirkus mitspielen, auch sein mag, daraus wird nichts. Die Geschichte war erfunden, eine Fiktion, denn gestern war der 1. April. Vielleicht haben sich einige Leser eingebildet, die Geschichte stimme. Wer weiss, vielleicht wird das Städtle in Zukunft wirklich einmal mit einem Motorsportereignis belebt. (MR)

LESERMEINUNG

Sicherheitszentrum – Ja

Wie den Leserinnen und Lesern der liechtensteinischen Landeszeitungen bekannt ist, hat sich die Regierung für die nun vorgelegte Variante für ein Sicherheitszentrum, das sich gegen 17 Varianten als die beste, kostengünstigste und effizienteste herauskristallisiert hat entschieden und zur Abstimmung empfohlen.

● Wollen die Befürworter des Referendums gegen ein Sicherheitszentrum nun das Rad neu erfinden oder sind sie einfach gegen ein liechtensteinisches Sicherheitszentrum, das mit dem übrigen Europa in Zukunft nicht Stand halten kann? Oder sind sie einfach konsterniert, dass die heutige Regierung die Zeichen der Zeit erkannt hat und die Sicherheit der Bevölkerung optimieren will? Welche Interessen stecken hinter den Befürwortern des Referendums? Das Finanzielle kann es offensichtlich nicht sein, denn eine Auslagerung verschiedener Abteilungen der Landespolizei wird, wenn die ganze Infrastruktur doppelt oder dreifach geführt werden muss – wie die Liechtensteinerinnen und Liechtensteiner aus Erfahrung wissen – mit Sicherheit Mehrkosten verursachen. Meier Hans, Hinterdorf 28, Eschen

# Frühlings- und Ostermarkt

Buntes Marktangebot, Osterbasteln für Kinder, gratis parkieren

VADUZ – Am Samstag, den 3. April, von 11 bis 18 Uhr, findet im Vaduzer Städtle der Frühlings- und Ostermarkt statt. Tolle Einkaufsmöglichkeiten und zahlreiche Überraschungen erwarten die Besucher.

«Vaduz Events», als Veranstalter, lädt in Zusammenarbeit mit der Interessengemeinschaft «Hoi Vadoz» als Organisator, zum zweiten Mal zum Frühlings- und Ostermarkt nach Vaduz ein. Über 50 Standbetreiber aus Liechtenstein, der Schweiz und Österreich bieten dieses Jahr alles, womit das Heim dekorativ für den Frühling und die Osterfeiertage geschmückt werden kann. Spezieller Osterschmuck, kunstvoll verzierte und bemalte Ostereier, dekorative Gestecke und Blumenkränze, österliche Handarbeiten und Töpferwaren gehören neben Confiserieprodukten, Gewürzen, Kräutern, Honig, Teemischungen oder Wein und süßen Backwaren zum Hauptangebot. Zudem werden auch Marktfahrer mit Spielwaren, Textilien, Schmuck und Kosmetikartikeln vertreten sein. Damit auch der kulinarische Teil nicht zu kurz kommt, laden zahlreiche Verpflegungsstände zum Genuss verschiedener Speisen und Getränke ein. Mit Popcorn, Kuchen und Brezel bis hin zu chinesischen Spezialitäten wird für jeden Gusto etwas angeboten.

Kinderbastelecke und Karussell

Bei der Rathausbühne ist speziell für Kinder ein betreuter Osterbasteleckeplausch angesagt. Ob ein Osterkörbchen geflochten, Osterzauberblumen gebastelt oder ein Eiermobil hergestellt wird, bleibt der Fantasie der Kinder überlassen. In einer Schminkecke dürfen sich die Kinder auch selbst bemalen. Ein Märchenkarussell auf dem Rat-



Am Samstag findet im Vaduzer Städtle der Frühlings- und Ostermarkt statt.

hausplatz bietet für die Kleinsten Abwechslung. Alle Kinder werden ausserdem von zwei Osterhasen mit kleinen Geschenken überrascht.

Hoi-Vadoz-Wettbewerb

Wettbewerbsfrage: Wer veranstaltet den zweiten Vaduzer Frühlings- und Ostermarkt? Wer die richtige Antwort weiss, soll diese bis spätestens 9. April an die IG «Hoi Vadoz», Postfach 317,

9490 Vaduz, einsenden. Zu gewinnen gibt es fünf Hoi-Vadoz-Ein-

kaufgutscheine im Wert von je 50 Franken. (ba)

GRATIS PARKIEREN

Sowohl das Parkhaus im Zentrum als auch die Marktplatzgarage und die Parkplätze Äule stehen täglich von 17 bis 7 Uhr sowie an den Wochenenden und Feiertagen ganztags gratis zur Verfügung. Zudem können die Park-

plätze beim Parkhaus und Parkhaus Zentrum auch über die Mittagszeit von 12 bis 14 Uhr gebührenfrei benutzt werden. Am Karfreitag sowie an den Osterfeiertagen sind alle Parkplätze gebührenfrei.

## 110 Weine für Weinpreis getestet

Jahrhundertssommer brachte kräftige und gehaltvolle Weine hervor

FELDKIRCH – Zum siebten Mal wird der Feldkircher Weinpreis anlässlich der Vinobile Montfort vergeben. 110 Rot-, Weiss- und Süssweine aus Österreich und der Schweiz wurden von einer prominent besetzten Jury bewertet.

Die Gewinner des grossen «Feldkircher Weinpreis» werden auf der offiziellen Eröffnung der Weinmesse am Freitag, den 23. April im Montforthaus bekannt gegeben.

«Die Verkostung zum Feldkircher Weinpreis war eine toporganisierte Veranstaltung. In knapp vier Stunden haben wir über 100 Weine verkostet. Die Unterschiede der verkosteten Weine waren sehr gering, die Qualität der Weine war gut bis sehr gut», Michi Gallau vom Restaurant Dogana in Feldkirch, der zum ersten Mal bei der Feldkir-

cher Weinpreisverkostung teilgenommen hat.

«Besonders bei den Rotweinen konnte der heisse und trockene Sommer 2003 bemerkt werden.

Österreichs Rotweine haben gegenüber den Weissweinen in den letzten Jahren sehr zugelegt und haben internationales Niveau. Herausragend waren Zweigelt und Pinot No-

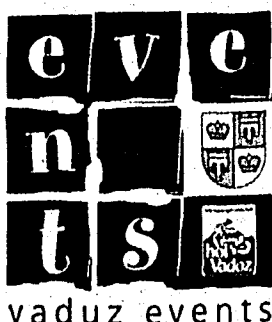
ir», erzählt die Vorarlberger Weinkönigin Bianca.

Der Obmann des Vorarlberger Sommelierverbandes, Willi Hirsch über die Verkostung: «Die neue Form der Verkostung zum Feldkircher Weinpreis, die wir an internationale Veranstaltungen angelehnt haben, hat sich sehr bewährt. So haben wir in knapp vier Stunden alle 112 Weine verkosten können. Der heisse Sommer letztes Jahr hat sich bei den Weiss- und Rotweinen bemerkbar gemacht. Neben kräftigen Weissweinen haben verstärkt die Rotweine zugelegt. Der typisch leichte österreichische Weisswein wird beim Jahrgang 2003 von den hochwertigeren verdrängt. Pinot Noir und Zweigelt waren bei den Rotweinen die Gewinner, aber auch bei den Cuvées ist eine starke Qualitätsverbesserung spürbar.»



Mehr als hundert Weine wurden von Spezialisten getestet.

ANZEIGE



– Märchen-Karussell

– Kinder-Bastel- und -Spielecke

Vaduz Events präsentiert:

– Der Osterhase ist da!



## 2. Vaduzer Oster- und Frühlingsmarkt

Samstag, 3. April 2004, 11 – 18 Uhr, im Vaduzer Städtle

